



11th Annual Forum of Developing  
Country Investment Negotiators

February 7-9, 2018  
Nairobi, Kenya

## Changements dans le monde des négociations en matière d'investissement : De la protection bilatérale à... ?

### ORDRE DU JOUR

<b>JOUR 0</b>	<b>MARDI 6 FÉVRIER 2018</b>
<b>19:30</b>	<b>Réception de bienvenue – tous les participants sont conviés</b>
<b>JOUR 1</b>	<b>MERCREDI 7 FÉVRIER 2018</b>
<b>9:00</b>	<b>Enregistrement</b>
<b>9:30</b>	<b>Cérémonie d'ouverture</b> Mots de bienvenue du Kenya, du Centre Sud et de IISD <b>Modérateur</b> : M. Moses Ikiara, Directeur, Kenya Investment Authority, Kenya <b>Panelistes</b> : <ul style="list-style-type: none"> <li>• M. Chris Kiptoo, Secrétaire principale, Département d'Etat du commerce, Ministère de l'industrie, du commerce et des coopératives</li> <li>• M. Vicente Yu, Directeur Exécutif adjoint, Centre Sud</li> <li>• Mme Nathalie Bernasconi, Directrice de groupe, Droit et politique économique, IISD</li> <li>• S.E. Davaasuren Damdinsuren, Secrétaire d'État, Ministère des Affaires étrangères, Mongolie</li> </ul>
<b>10:00</b>	<b>Session 1 : La portée du 11<sup>ème</sup> Forum annuel : Les nouvelles pièces d'un nouveau puzzle</b> Cette session introductive décrira les deux points centraux suivants du 11 <sup>ème</sup> Forum annuel au cœur de cette question : quel est l'orientation future des négociations relatives à l'investissement international ? <ul style="list-style-type: none"> <li>• Du bilatéralisme à l'(inter-)régionalisme et au multilatéralisme ?</li> <li>• De la protection de l'investissement à des accords économiques complets ? Protection, libéralisation et facilitation de l'investissement ; restreindre les politiques de développement et d'industrialisation ; l'investissement dans les accords commerciaux, et le commerce dans les accords d'investissement.</li> </ul> <b>Modérateur</b> : Mme Roslyn Ng'eno, Kenya, <b>Panelistes</b> : <ul style="list-style-type: none"> <li>• M. Carlos Correa, Centre Sud</li> <li>• Mme Nathalie Bernasconi, IISD</li> <li>• Mme Opeyemi Temitope Abebe, Secrétariat du Commonwealth</li> </ul>
<b>11:00</b>	<b>Pause</b>
<b>11:30</b>	<b>Session 2 : Développements récents dans le droit international de l'investissement et l'élaboration de politiques en matière d'investissement</b> Pourquoi s'intéresser à ces deux points maintenant ? Cette session présentera certains des développements les plus récents dans le domaine de l'élaboration de politiques, de la réforme et du règlement des différends en matière d'investissement international, en



# 11th Annual Forum of Developing Country Investment Negotiators

February 7-9, 2018  
Nairobi, Kenya

	<p>mettant l'accent sur des points centraux spécifiques de ce Forum. Ce bilan annuel des développements récents mentionnera :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les efforts mondiaux de réforme de l'élaboration de politiques relatives à l'investissement pour y intégrer les Objectifs de développement durable (ODD)</li> <li>• La tendance croissante visant à combiner les politiques commerciales et d'investissement dans des méga-accords commerciaux</li> <li>• Les négociations sur l'investissement en Afrique (négociations tripartites et d'un accord de libre-échange continental), en Asie (RCEP) et en Amérique latine (MERCOSUR, Alliance Pacifique)</li> <li>• Les développements dans la réforme du règlement des différends (Union européenne, UNASUR, CNUDCI, CIRDI)</li> </ul> <p><b>Modérateur</b> : S.E. Davaasuren Damdinsuren, Secrétaire d'État, Ministère des Affaires étrangères, Mongolie</p> <p><b>Panélistes</b> :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• M. Martin Kohout, UNECA, <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Négociations en matière d'investissement en Afrique</li> </ul> </li> <li>• M. José Henrique Vieira Martins, Brésil <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Négociations en matière d'investissement en Amérique latine (MERCOSUR, Alliance Pacifique, UNASUR)</li> </ul> </li> <li>• Mme Elisabeth Tuerk, CNUCED <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Efforts mondiaux de réforme de l'élaboration de politiques relatives à l'investissement pour y intégrer les Objectifs de développement durable (ODD)</li> <li>○ Tendance croissante visant à combiner les politiques commerciales et d'investissement dans des méga-accords commerciaux</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>13:00</b></p>	<p><b>Déjeuner</b></p>
<p><b>14:00</b></p>	<p><b>Session 3 : Étude approfondie de la portée substantive des accords</b></p> <p>Cette session se penchera sur l'évolution en cours du contenu des traités d'investissement, et leur relation avec les accords commerciaux et les accords économiques régionaux. Quels sont les changements apportés à la structure des accords d'investissement ? Dans quels contextes change-t-elle et quelle en est l'orientation ? Quelles sont les demandes de changement concurrentes ? Les exposés mettront l'accent sur la nature des questions, leurs implications ainsi que sur les risques et bénéfices qu'elles pourraient apporter. Les points abordés incluent :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La protection, la libéralisation et la facilitation de l'investissement</li> <li>• Les impacts des traités d'investissement sur les politiques de développement et d'industrialisation, notamment l'interdiction des exigences de performance et de la propriété publique</li> <li>• Les chapitres sur la « réglementation nationale » dans les traités d'investissement</li> <li>• Les obligations de l'investisseur</li> </ul> <p><b>Modérateur</b> : M. Moses Ikiara, Kenya</p> <p><b>Panélistes</b> :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• M. Vicente Yu, Centre Sud <ul style="list-style-type: none"> <li>○ La facilitation de l'investissement et les chapitres sur la réglementation nationale</li> </ul> </li> <li>• M. Aaron Cosbey, IISD <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Libéralisation de l'investissement et impacts sur les politiques de développement et d'industrialisation</li> </ul> </li> <li>• M. Chanchal Sarkar, Inde</li> </ul>



# 11th Annual Forum of Developing Country Investment Negotiators

February 7-9, 2018  
Nairobi, Kenya

	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Protection des investissements et obligations des investisseurs (questions choisies)</li> <li>● Mme Patience Okala, Nigéria</li> <li>○ Protection des investissements et obligations des investisseurs (questions choisies)</li> </ul>
<b>15:30</b>	<b>Pause</b>
<b>16:00</b>	<b>Session en groupes 1 : Quelle devrait être la portée des négociations en matière d'investissement ?</b>
<b>17:00</b>	<p><b>Session 4 : La portée substantive et les défis de la négociation : Partage d'expériences</b></p> <p>Lors de cette session, les panélistes interviendront sur les rapports de la session en groupes 1 sur la base de leur propre expérience et défis.</p> <p><b>Modérateur</b> : Mme Amira Klai, Tunisie</p> <p><b>Panélistes</b> : Les participants de 4 pays interviennent sur les rapports des groupes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● M. Samuel Trujillo, Colombie</li> <li>● Mme L. Ericka F. Ramananarivo, Madagascar</li> <li>● S. E. Davaasuren Damdinsuren, Secrétaire d'État, Ministère des Affaires étrangères, Mongolie</li> </ul>
<b>18:00</b>	<b>Fin de la plénière</b>

<b>JOUR 2</b>	<b>JEUDI 8 FÉVRIER 2018</b>
<b>9:00</b>	<p><b>Session 5 : Étude approfondie de l'amplitude des accords : Le commerce dans les accords d'investissement et l'investissement dans les accords de partenariat commercial et économique</b></p> <p>Cette session s'intéressera à l'évolution actuelle de la négociation de dispositions commerciales dans les accords d'investissement, et de dispositions relatives à l'investissement dans les accords de partenariat commercial et économique plus larges. Quelle est la demande, et pourquoi ? Quelles sont les implications ? Que nous disent les éléments empiriques sur les effets sur le terrain, le cas échéant ? Les exposés mettront de nouveau l'accent sur la nature des questions, leurs implications ainsi que sur les risques et bénéfices qu'elles pourraient apporter. Les points abordés incluent :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Les éléments empiriques de l'impact des accords de libre-échange</li> <li>● Les éléments OMC+ dans les négociations en matière d'investissement</li> <li>● D'autres éléments économiques dans les négociations en matière d'investissement</li> <li>● L'impact sur le règlement des différends à l'OMC et sur le RDIE</li> </ul> <p><b>Modératrice</b> : Mme Suzy Nikiéma, IISD</p> <p><b>Panélistes</b> :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● M. Jonathan Bonnitcha, IISD           <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Éléments empiriques de l'impact des ALE</li> </ul> </li> <li>● Mme Opeyemi Temitope Abebe, Secrétariat du Commonwealth           <ul style="list-style-type: none"> <li>○ L'impact sur le règlement des différends à l'OMC et sur le RDIE</li> </ul> </li> <li>● M. Martin Kohout, UNECA           <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Éléments économiques dans les négociations en matière d'investissement</li> </ul> </li> <li>● M. Makane M. Mbengue, Université de Genève           <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Éléments OMC+ dans les négociations en matière d'investissement</li> </ul> </li> </ul>
<b>10:30</b>	<b>Pause</b>



# 11th Annual Forum of Developing Country Investment Negotiators

February 7-9, 2018  
Nairobi, Kenya

<b>11:00</b>	<b>Session en groupes 2 : Quelle est l'amplitude optimale des négociations pour les pays en développement et pourquoi ?</b>
<b>12:00</b>	<p><b>Session 6 : L'amplitude des négociations : Partage d'expériences</b></p> <p>Lors de cette session, les panélistes interviendront sur les rapports de la Session en groupes 2 sur la base de leur propre expérience et défis.</p> <p><b>Modératrice :</b> Mme Aminata Traoré, Mali</p> <p><b>Panélistes :</b> Les participants de 3 pays interviennent sur les rapports des groupes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• M. Djamel Abdelli, Algérie</li> <li>• M. Ariel Martins, Argentine</li> <li>• M. Parvez Rifat, Pakistan</li> </ul>
<b>13:00</b>	<b>Déjeuner</b>
<b>14:00</b>	<p><b>Session 7 : Étude approfondie de la question spécifique du règlement des différends : Modèles nationaux, régionaux et multilatéraux</b></p> <p>Cette session abordera l'évolution actuelle des mécanismes existants de règlement des différends investisseur-État. Elle tentera également de comprendre pourquoi la priorité est donnée au changement des systèmes de règlement des différends, quelle est la relation entre portée des traités et règlement des différends, et quelles questions systémiques et quelle dynamique devraient influencer la conception du règlement des différends. Les exposés mettront de nouveau l'accent sur la nature des questions, leurs implications ainsi que sur les risques et bénéfices qu'elles pourraient apporter. Les points abordés incluent :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un tribunal international de l'investissement (tel que proposé par l'UE et dans le cadre des discussions de la CNUDCI)</li> <li>• Le règlement des différends entre États (mis en avant dans le modèle brésilien par exemple)</li> <li>• Les mécanismes et tribunaux régionaux (notamment du COMESA, de la SADC et de l'UNASUR)</li> <li>• Les méthodes alternatives (telles que la médiation en Afrique du Sud et les discussions menées par l'IISD portant sur un mécanisme complet et inclusif)</li> </ul> <p><b>Modérateur :</b> M. Daniel Uribe, Centre Sud</p> <p><b>Panélistes :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• M. Luis Guillermo Vélez, Colombia <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Relation entre portée des traités et règlement des différends</li> <li>○ Les pays en développement et le façonnement du règlement des différends au niveau multilatéral (CNUDCI)</li> </ul> </li> <li>• Mme Nathalie Bernasconi, IISD <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Rapport sur les développements en cours au niveau national, régional et international en matière de règlement des différends d'investissement</li> </ul> </li> <li>• Mme Roslyn Ng'eno, Kenya <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Variations et options au niveau de EAC</li> </ul> </li> <li>• M. Joel Yaméogo, UEMOA <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Variations et options au niveau de l'UEMOA</li> </ul> </li> </ul>
<b>15:30</b>	<b>Pause</b>
<b>16:00</b>	<b>Session en groupes 3 : Quels sont les rôles appropriés pour diverses options de règlement des différends ?</b>
<b>17:00</b>	<b>Session 8 : Le modèle de règlement des différends : Partage d'expériences</b>



## 11th Annual Forum of Developing Country Investment Negotiators

February 7-9, 2018  
Nairobi, Kenya

	<p>Lors de cette session, les panélistes interviendront sur les rapports des groupes de la Session en groupes 3 sur la base de leur propres expérience et défis.</p> <p><b>Modératrice</b> : Mme Elyjean Portoza, Philippines</p> <p><b>Panélistes</b> : Les participants de 3 pays interviennent sur les rapports des groupes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• M. Ernesto Rossell, Bolivie</li> <li>• M. Chanchal Sarkar, Inde</li> <li>• Mme Therenna Barbara Reeves, Libéria</li> </ul>
<b>18:00</b>	<b>Fin de la plénière</b>
<b>19:30</b>	<b>Dîner organisé par KenInvest</b>

<b>JOUR 3 VENDREDI 9 FÉVRIER 2018</b>	
<b>9:00</b>	<p><b>Session 9 : Faisons le bilan : Quel devrait être le paysage des négociations en matière d'investissement ?</b></p> <p>S'appuyant sur les sessions précédentes, cette session examinera comment mobiliser l'analyse et les discussions des jours 1 et 2 pour répondre à la question suivante : quel devrait être le paysage des négociations ? Sur la base du principe selon lequel la forme doit être en phase avec la fonction, et les négociations multilatérales ne devraient avoir lieu que lorsqu'elles sont nécessaires – et non pas seulement pour elles-mêmes – que pouvons-nous retenir du Forum ? Les points abordés incluent :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Comment définir le forum de négociations approprié ? Selon quels critères ? À quelles fins ?</li> <li>• Peut-on séparer les règles substantielles du règlement des différends dans les négociations ? La réforme du règlement des différends peut-elle être efficace en elle-même ?</li> <li>• Quel est le rôle des principes et déclarations dans la définition de la portée des négociations, en particulier les Principes Sud-Sud énoncés lors des deux Forums précédents, les principes du G77, les principes du G20, etc. ?</li> <li>• Quels sont les pour et les contres de mener des négociations à différents niveaux pour ce qui est de la maximisation des résultats, de la maximisation des forces, de la dynamique des négociations, etc. ?</li> <li>• Quelles sont les conséquences du fait de choisir différents forums de négociations (OMC, CNUDCI, etc.) ?</li> </ul> <p><b>Modératrice</b> : Mme Champika Malalgoda, Sri Lanka</p> <p><b>Panélistes</b> :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• M. Mustaqem De Gama, Afrique du Sud</li> <li>• M. Howard Mann, IISD</li> <li>• Mr. Makane M. Mbengue, Université de Genève</li> </ul>
<b>10:30</b>	<b>Pause</b>
<b>11:00</b>	<b>Session en groupes 4 : Quelles devraient être les priorités des pays en développement dans le cadre des négociations en matière d'investissement ?</b>
<b>12:00</b>	<p><b>Session 10 : Perspective générale : Maximiser les bénéfices pour le développement des négociations d'investissement</b></p> <p>Lors de cette session, les panélistes interviendront sur les rapports des groupes de la Session en groupes 4 sur la base de leur propres expérience et défis</p> <p><b>Modérateur</b> : M. Joel Richards, CARICOM</p> <p><b>Panélistes</b> : Les participants de 3 pays interviennent sur les rapports des groupes :</p>



# 11th Annual Forum of Developing Country Investment Negotiators

February 7-9, 2018  
Nairobi, Kenya

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• M. José Henrique Vieira Martins, Brésil</li> <li>• Mme Naa Lamle Lindsay-Orleans, Ghana</li> <li>• Mme Souphaphone Saignaleuth, Laos</li> <li>• M. Hoang Xuan Hoa, Vietnam</li> </ul>
<b>13:00</b>	<b>Déjeuner</b>
<b>14:00</b>	<b>Débat ouvert : Que retenez-vous du Forum et quelles sont les prochaines étapes ?</b> <b>Modérateur :</b> M. Makane M. Mbengue, Université de Genève
<b>15:30</b>	<b>Cérémonie de clôture</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mme Nathalie Bernasconi, Directrice de groupe, Droit et politique économique, IISD</li> <li>• Mr. Carlos Correa, Conseiller spécial, Centre Sud</li> <li>• Mme Betty Maina, Secrétaire principale aux affaires est africaines, Kenya</li> </ul>
<b>16:00</b>	<b>Fin de la plénière et réception de clôture</b>

<b>JOUR 4</b>	<b>SAMEDI 10 FÉVRIER 2018</b>
<b>8:00</b>	<b>Excursion au Park national de Nairobi</b>
<b>13:00</b>	